

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

! Don't return this product to the store.

- ENG Limited Warranty Information Inside
FRA Information sur la Garantie limitée à l'intérieur
ESP Información sobre la Garantía Limitada en el Interior
DEU Informationen zur eingeschränkten Garantie beiliegend
ITA Informazioni sulla garanzia limitata all'interno

WARNING

This Nomad ND1 is a collector's grade remote controllable vehicle designed to replicate the Nomad ND1 featured in Mass Effect: Andromeda. This RC vehicle is designed for display and casual indoor use ONLY. Use in a large, wide open, flat, and safe environment.

Avoid: Collisions with walls or other obstacles, rough terrain, rocks jumps, water, snow, ice, sand, dirt and mud

WARRANTY COVERS MANUFACTURE DEFECTS ONLY. WARRANTY DOES NOT COVER ANY DAMAGES CAUSED BY MISUSE, UNINTENDED USE, COLLISIONS OR ACCIDENTS. USE AT YOUR OWN RISK.

Ce Nomad ND1 est un véhicule télécommandable pour collectionneurs conçus pour reproduire le Nomad ND1 apparaissant dans Mass Effect: Andromeda. Ce véhicule télécommandé est conçu pour être exposé et utilisé occasionnellement à l'intérieur SEULEMENT.

Nomad ND1 es un vehiculo por control remoto con calidad de coleccionista que es una reproducción del Nomad ND1 que aparece en Mass Effect: Andromeda. Este vehiculo a control remoto está diseñado para ser visto y usado SOLAMENTE

Utilice solamente en un entorno grande, abierto, plano y seguro.

Evitar: Colisiones con paredes u otros obstáculos, terreno escabroso, rocas saltos, agua, nieve, hielo, arena, polvo y barro

LA GARANTÍA SOLO CUBRE DEFECTOS DE FABRICACIÓN. LA GARANTÍA NO CUBRE NINGÚN DAÑO CAUSADO POR EL MAL USO, USO NO PREVISTO, COLISIONES O ACCIDENTES. UTILICÉLO POR SU CUENTA Y RIESGO.

Dieses Nomad ND1 ist eine für Sammler bestimmte fernsteuerbare Reproduktion des NOMAD ND1 aus Mass Effect: Andromeda. Dieses ferngesteuerte Fahrzeug ist ALLEIN für Ausstellungszwecke und den gelegentlichen Einsatz in Innenräumen konzipiert.

Zu vermeiden: Kollisionen mit Wänden oder andere Hindernissen, unwegsames Gelände, Gestein Sprünge, Wasser, Schnee, Eis, Sand, Schmutz und Schlamm

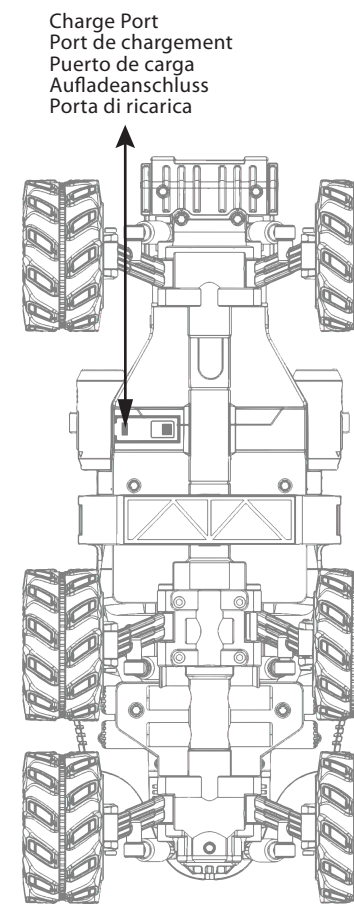
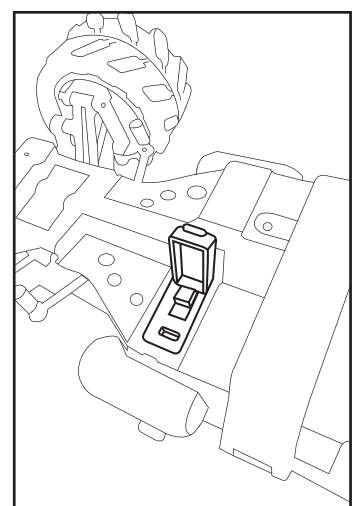
DIE GARANTIE DECKT NUR HERSTELLUNGSFEHLER AB. DIE GARANTIE DECKT KEINE DURCH MISSBRÄUCH, UNBEABSICHTIGTE VERWENDUNG, KOLLISIONEN ODER UNFÄLLE VERURSACHTEN SCHÄDEN AB. VERWENDUNG ERFOLGT AUF EIGENES RISIKO.

Nomad ND1 è una replica per collezionisti del veicolo controllabile a distanza Nomad ND1 presente in Mass Effect: Andromeda. Questo veicolo telecomandato è progettato esclusivamente per l'esposizione e l'occasionale utilizzo al chiuso.

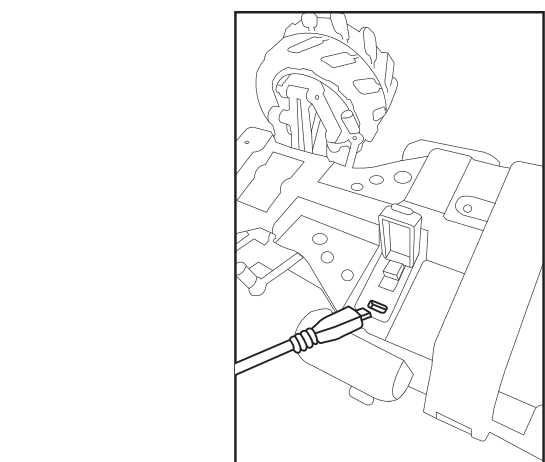
Utilizzarlo in ambienti grandi, sicuri, in piano e con ampi spazi liberi.

Evitare: collisioni con pareti o altri ostacoli, terreni sconnessi, rocce salti, acqua, neve, ghiaccio, sabbia, sporizia e fango

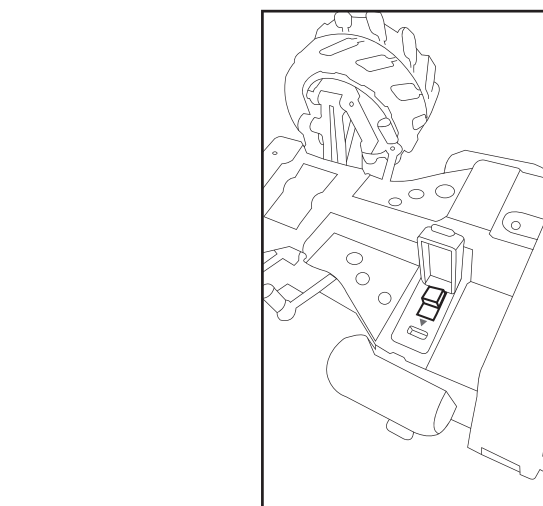
LA GARANZIA COPRE SOLO I DIFETTI DI FABBRICAZIONE. NON COPRE EVENTUALI DANNI CAUSATI DALL'UTILIZZO ERRATO O INVOLONTARIO O DA COLLISIONI E INCIDENTI. L'UTILIZZO DEL PRODOTTO È A PROPRIO RISCHIO E PERICOLO.



- E1 Open latch door to locate ON/OFF switch.
F1 Ouvrir le couvercle pour localiser l'interrupteur d'alimentation.
E5 Abra el cierre de la puerta para localizar el interruptor APAGAR/ENCENDER
D5 Verriegelungsklappe öffnen, um den ON/OFF-Schalter zu lokalisieren.
I1 Aprire l'apposito vano per individuare l'interruttore ON/OFF.



- E1 Make sure NOMAD is turned OFF before charging. Insert USB into micro port to charge before use.
F1 Mettre la machine HORS TENSION. Branchez le câble USB sur le micro-port pour charger le véhicule avant utilisation.
E5 Apague el aparato. Inserte el USB en el micropuerto para cargarlo antes de su uso.
D5 Fahrzeug AUSSCHALTEN. Zum Aufladen vor der Verwendung USB in Micro-Anschluss stecken.
I1 Spegnerne il dispositivo. Inserire il cavo USB all'interno della porta micro per caricare il dispositivo prima di utilizzarlo.



- E1 Switch machine ON. Wait for blink to connect (boot sequence).
F1 Mettre la machine SOUS TENSION. Attendez le clignotement avant de connecter (séquence de démarrage).
E5 Encienda el aparato. Espere que parpadee para conectar (secuencia de inicio).
D5 Fahrzeug EINSCHALTEN. Blinken für die Verbindung abwarten (Startsequenz).
I1 Accendere il dispositivo. Attendere che le spia si connettano (sequenza di avvio).

- E1 Connecting Nomad to Mobile Device: Download the App, available on Google Play and from the App Store. Turn on your NOMAD ND1 Remote Control Vehicle. Top and bottom headlamps start blinking to prepare for pairing.
F1 Connexion du Nomad au dispositif mobile: Télécharger l'appli disponible sur Google Play et dans l'App Store. Mettre sous tension le véhicule télécommandé NOMAD ND1.
E5 Conectar el Nomad al dispositivo móvil: Descargue la aplicación, disponible en Google Play y en la App Store.

- D5 Nomad mit dem Mobilgerät verbinden: Die App von Google Play oder dem App Store herunterladen. Ferngesteuertes NOMAD ND1 Fahrzeug einschalten. Die oberen und unteren Scheinwerfer beginnen zu blinken, um die Kopplung vorzubereiten.
I1 PER COLLEGARE LA NOMAD AL DISPOSITIVO MOBILE: Scaricare l'app disponibile su Google Play e dall'App Store. Accendere la NOMAD ND1 Telecomandata.

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR AGES 18+. ADULT SUPERVISION REQUIRED FOR CHILDREN UNDER 18 YEARS OF AGE.

ENGLISH LIMITED WARRANTY

Coverage and Term • This product is warranted by Performance Designed Products for a period of ninety days (two years in Europe) from the date of purchase against manufacturer's defects. This warranty is valid only to the original purchaser with a proof of purchase from an authorized dealer that clearly shows the date of purchase.

How to Make a Warranty Claim • Customers should contact our Customer Service Department by phone at (800) 331-3844 (United States and Canada only) or by visiting http://support.pdp.com for assistance on how to obtain local warranty service.

Additional Information for Australian Consumers • This product comes with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.

CE PRODUIT EST DESTINE AUX PERSONNES DE 18 ANS ET PLUS. LA SUPERVISION D'UN ADULTE EST REQUISE POUR LES PERSONNES DE MOINS DE 18 ANS.

FRANÇAIS GARANTIE LIMITÉE

Couverture et modalités • Ce produit est garanti contre tout défaut de fabrication par Performance Designed Products pour une période de quatre-vingt dix jours (deux ans en Europe) à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé qui illustre clairement la date d'achat.

Faire une réclamation dans le cadre de la garantie • Les clients devraient contacter notre service d'assistance clientèle par téléphone au (800) 331-3844 (uniquement aux États-Unis et au Canada) ou en visitant le site web http://support.pdp.com pour apprendre comment accéder au service local de garantie.

Renseignements supplémentaires pour les clients australiens • Ce produit offre des garanties qui ne peuvent pas être exclues en vertu de la loi australienne pour les consommateurs (Australian Consumer Law). Vous avez droit à un remplacement ou remboursement suite à une défaillance majeure et à une indemnisation pour tout autre perte ou dommage raisonnablement prévisible.

ESTE PRODUCTO ESTÁ PREVISTO PARA MAYORES DE 18 AÑOS. SE REQUIERE DE SUPERVISIÓN ADULTA PARA NIÑOS MENORES DE 18 AÑOS DE EDAD.

ESPAÑOL GARANTÍA LIMITADA

Cobertura y plazo • Performance Designed Products garantiza este producto frente a cualquier defecto de fabricación durante un periodo de noventa días

(dos años en Europa) desde la fecha de compra. Esta garantía es válida solamente para comprador original con una prueba de compra de un distribuidor autorizado que muestre claramente la fecha de compra. Cualquier modificación, uso indebido, abuso o uso que no sea el particular servirá para anular automáticamente esta garantía.

Cómo hacer una reclamación de la garantía • Los clientes deben contactar con nuestro departamento de atención al cliente en el (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá) o visitando http://support.pdp.com si desean obtener ayuda sobre cómo obtener los servicios de garantía.

Información adicional para los consumidores australianos • Este producto viene con garantías que no se pueden excluir de acuerdo con la Ley del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un reemplazo o a un reembolso por fallas graves y a una compensación por cualquier pérdida o daño razonablemente previsible.

DEUTSCH EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Deckung und Laufzeit • Performance Designed Products gibt für dieses Produkt über den Zeitraum von 90 Tagen (zwei Jahre in Europa) ab Kaufdatum eine Garantie gegen Herstellungsfehler. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer mit einem Kaufbeleg, der das Kaufdatum deutlich aufzeigt und von einem autorisierten Händler stammt.

Reparatur, den Austausch oder die Rückerstattung, wie es von Performance Designed Products bestimmt wird. Die gesetzlichen Rechte des Kunden gemäß geltenden staatlichen oder einzelstaatlichen Rechtsvorschriften zum Verkauf von Konsumgütern bleiben von dieser Garantie unberührt.

Wie Sie einen Gewährleistungsanspruch stellen • Kunden sollten sich telefonisch unter (800) 331-3844 (nur Vereinigte Staaten und Kanada) an unsere Kundendienstabteilung (Customer Service Department) wenden, oder besuchen Sie http://support.pdp.com, um Unterstützung für einen lokalen Garantieservice zu erhalten.

Besondere Hinweise für Kunden in Australien • Für dieses Produkt gelten Garantien, die gemäß australischem Verbraucherrecht nicht ausgeschlossen werden können. Demnach besteht bei einem schwerwiegenden Mangel Anspruch auf Austausch oder Rückerstattung sowie auf Schadensersatz für weitere vernünftigerweise vorhersehbare Verluste oder Schäden.

IL PRODOTTO È DESTINATO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE CON ALMENO 18 ANNI DI ETÀ. PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 18 ANNI SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

ITALIANO GARANZIA LIMITATA

Copertura e termine • Questo prodotto è garantito privo di difetti di fabbricazione da Performance Designed Products per un periodo di novanta (90) giorni (2 anni in Europa) a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia vale soltanto per gli acquirenti originali in possesso di una prova di acquisto rilasciata da un rivenditore autorizzato che mostra chiaramente la data di acquisto.

Come presentare un reclamo in garanzia • I consumatori possono rivolgersi al nostro Servizio clienti telefonando al numero (800) 331-3844 (solo per USA e Canada) o visitando il sito http://support.pdp.com per chiedere informazioni come ottenere assistenza in garanzia locale.

Informazioni supplementari per i clienti australiani • Questo prodotto è fornito con garanzie che non possono essere escluse in base alla Legge australiana per il consumatore. Si ha diritto alla sostituzione o al rimborso in caso di guasto importante e al risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile.

The distance between user and products should be no less than 20cm / la distance entre l'utilisateur et les produits devraient être au moins 20 cm

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment. The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

FCC ID: X5B-878004RWS

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC: 8814A-878004RWS

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type de d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Ce dispositif ne peut causer d'interférences ; et
(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Hereby, Performance Designed Products, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at www.pdp-eu.com/doc.

WARNING – BATTERY LEAKAGE

This product contains a rechargeable lithium ion battery pack. Leakage of ingredients contained within the battery pack, or the combustion products of the ingredients, can cause personal injury as well as damage to your product. If battery leakage occurs, avoid contact with skin. If contact occurs, immediately wash thoroughly with soap and water.

To avoid battery leakage: Do not expose battery to excessive physical shock, vibration, or liquids. Do not disassemble, attempt to repair, or deform the battery.

Do not touch the terminals of the battery or cause a short between the terminals with a metal object. Do not peel or damage the battery label.

Safety isolating of the transformer to be used with the product should be regularly examined for potential hazard, such as damage to the cable or cord, plug, enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be used until that damage had been properly removed.

WWW.PDP.COM support.pdp.com

MADE IN CHINA/ FABRIQUE EN CHINE/ HECHO EN CHINA

©2017 Performance Designed Products LLC. Performance Designed Products, PDP and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved. ©2017 EA International Ltd. Mass Effect, the Mass Effect logo, BioWare and the BioWare logo are trademarks of EA International Ltd. EA and the EA logo are trademarks of Electronic Arts Inc. All other trademarks and logos are the property of their respective owners.